

2023年  
**5月** CAMPAIGN!

今月のキャンペーン

HAKUSUI



製品カタログはこちら▼



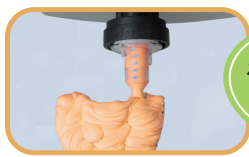
超親水性付加重合型シリコーン印象材

**パナジル ジャンボカートリッジ (器械練和) キャンペーン**

パナジルPK4、PK5、PK8の各セットを特別価格にてご提供いたします。



キャンペーン期間：2023.5/22 ~ 2023.7/20



精密印象が  
ボタン押すだけで  
ラクラク!

**PK4** set  
器械練和型の高粘稠度  
器械練和型のトレー材。印象材とチップのセット!

パナジル トレーソフト  
ジャンボカートリッジイントロセット  
ジャンボカートリッジ 380mL **2本**  
ダイナミックミキサー  
ダークブルー **10ヶ**

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **42,500 円** のところ

**PK5** set  
器械練和型の高粘稠度  
器械練和型のトレー材。印象材だけが入っております!

パナジル トレーソフト  
ジャンボカートリッジ リフィル  
ジャンボカートリッジ 380mL **3本**

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格各 **50,700 円** のところ

**PK8** set  
器械練和型の中粘稠度  
1種類の粘稠度のみで印象採得可能な器械型。チップなし

パナジル モノフェーズ ミディアム  
ジャンボカートリッジ リフィル  
ジャンボカートリッジ 380mL **3本**

医療機器認証番号 220AGBZX00287000、221AGBZX00236000、224AGBZX00101000 管理医療機器  
医療機器届出番号 27B1X00020220062 一般医療機器

製品カタログはこちら▼



歯科用レジンセメント

premier

**インプラントセメント キャンペーン**

インプラントセメントスタンダードパック1セット(セメント5mL 1本/チップ茶白 10ヶ入)に、インプラントセメントミニ(2.5mL)1本とチップ茶白5ヶをセットにして、増量特別セット価格にてご提供します。

キャンペーン期間：2023.5/22 ~ 2023.7/20

**スタンダードパック**



インプラントセメントリフィル(5mL)

オートミックスチップ 茶白



インプラントセメントリフィル(2.5mL)

オートミックスチップ 茶白

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **13,350 円** のところ

しっかりと合着・維持

撤去操作が簡便

外したい時に  
外せる!

インプラント用セメント

管理医療機器 医療機器認証番号 インプラントセメント 224AGBZX00018000

製品カタログはこちら▼



印象材自動練和器

MIKRONA  
Swiss Dental Technology

**マイクロナミキサー II キャンペーン**

期間中、マイクロナミキサー1台にマイクロナ計量器1個をセットにして、特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.5/22 ~ 2023.7/20



アルギン酸印象材を  
均質に!  
ラクラク練和!

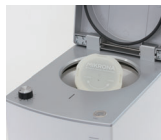
標準価格 **279,100 円** のところ

**特別価格**  
でご提供いたします

マイクロナミキサー II    マイクロナ計量器小 500mL

簡単    スピーディー    気泡なし

アルジネート印象材を簡単操作で **均質に!!**



手練和

印象材の仕上がりが  
比べてください

マイクロナミキサー II 使用

医療機器届出番号 ミクロナ ミキサー II 27B1X00020230006 一般医療機器

キャンペーン詳細チラシ▼



歯科用シャープニングフリーインスツルメント

LM  
Swiss Dental Technology

**LMシャープダイヤモンド2本組 キャンペーン**

期間中、シャープダイヤモンドの2本組を特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.5/22 ~ 2023.7/20

LM シャープダイヤモンド

同一品番

**2本組**  
キャンペーン

LM シャープダイヤモンドは

シャープニングが **不要** です

LM シャープダイヤモンドに関するよくある質問をまとめました!

白水ホームページで公開中!



FAQ 公開中!

QR コードを  
Check!

医療機器届出番号 LM シャープダイヤモンド グレーシーキュレット 27B1X00020228039 / LM シャープダイヤモンド シックルスクレーパー 27B1X00020228040 / LM シャープダイヤモンド ユニバーサルキュレット 27B1X00020228041 一般医療機器



超精密作業模型製作システム/高性能真空攪拌機/歯科用咬合器



キャンペーン期間：

2023.5/22 ~ 2023.8/18

## アマンギルバッハ クラシカルキャンペーン

期間中、ジロフォームピンドリル(スターターキット付)、アーテックス咬合器(モデルプレートCバージョンをセット)を特別価格にてご提供いたします。



石膏の膨張を補正し、**超精密**な可撤式作業用模型の製作を可能にしたシステムインプラント模型製作に最適



★スターターキット付き!★

**特別価格**  
でご提供いたします

ジロフォーム ピンドリル 標準価格 **620,000 円**のところ

### ジロフォームの特徴

通常の石膏による作業模型では、一次石膏や二次石膏において硬化膨張や吸水膨張による誤差(大きさ/位置など)が生じることとなり、模型の精度に重要な影響を及ぼします。



医療機器届出番号 アーテックス咬合器 27B1X00020220065 一般医療機器

※モデルプレートCバージョンをセットにして特別価格にてご提供いたします。



アーテックスCR



**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **369,900 円**のところ



アーテックスCPR



**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **284,900 円**のところ



アーテックスCT



**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **164,900 円**のところ



アーテックスCN



**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **119,900 円**のところ



アーテックスBN



**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **86,900 円**のところ

※BNタイプのみカーボン製ではありません

- カーボン製で安定感に優れた軽量のハイテック素材を採用
- スクリューを使用しないマグネットシステム
- 大きな作業スペース126mm(※後方から見た顎間距離)
- 精度が高く、再現性に優れたセントリックロック
- 各咬合器間の高い互換性を得ることが可能



製品カタログはこちら▼



ポーセレンファーンズ/プレスファーンズ/ジルコニアシンタリング焼結ファーンズ **VITA**

## ビタ バキューマット6000M/6000MP ビタ ジルコマット6100MS キャンペーン

期間中、バキューマット6000Mまたは6000MPとvPadコンフォート2、バキュームポンプをセットに、さらにジルコマット6100MSとvPadコンフォート2をセットにして特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.4/21 ~ 2023.7/20

ポーセレンファーンズ *Compact*  
**バキューマット6000M**  
近代的なデザイン。コンパクトで使い易く、パワフルなポーセレンファーンズです。

+ vPadコンフォート2 + ビタ バキュームポンプ

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **1,230,000 円**のところ

プレスファーンズ *Stylish*  
**バキューマット6000MP**  
市場にある全ての陶材を通常焼成とプレスができる多機能プレスファーンズ。

+ vPadコンフォート2 + ビタ バキュームポンプ

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **1,600,000 円**のところ

ジルコニアシンタリング(焼結)ファーンズ *Easy*  
**ジルコマット 6100MS**  
ボディサイズがコンパクト、広い焼結スペース。特殊プログラムができるシンタリングファーンズ。

+ vPadコンフォート2

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **2,290,000 円**のところ

一般医療機器 医療機器届出番号 バキューマット6000M 27B1X00020223010/  
バキューマット6000MP 27B1X00020223011/ ジルコマット6100MS 27B1X00020301006

キャンペーン詳細チラシ▼



デンタル歯ブラシ(歯科医院専売品) **HAKUSUI**

## マイクロデントネーム入れ無料 キャンペーン

期間中、1箱ご購入でネーム印刷代が無料です。また、3箱以上ご購入でネーム印刷代・初回版代 4,000円が無料です。

キャンペーン期間：2023.4/21 ~ 2023.6/20

通常

①ネーム印刷代  
:1本につき**¥5**  
(オーダーごとに必要です。  
ご注文単位:1箱/200本)

②初回版代: ¥4,000  
(2回目からは無料です)

のところ、セール期間中に



人気商品  
#432

ネックが長く、臼歯遠心部まで容易に到達!

ネーム入れ例

文字の色は **ゴールド** になります  
ネーム入れは **ご注文を頂いてから約3週間**でお届けいたします

(電話番号を入れる場合) 番号の前に TEL が 印のマークを入れることができます

白水デンタルクリニック  
☎ 06-6396-4400

白水歯科医院 TEL 06-6396-4400

1箱(200本入)以上ご注文頂きますと...

①ネーム印刷代(1本につき5円) ... 無料  
②初回版代(4,000円)のみ ... 有料

3箱(200本入×3)以上ご注文頂きますと...

①ネーム印刷代(1本につき5円) ... 無料  
②初回版代(4,000円) ... 無料

#032/#231/#232/#431/#432  
包装1箱/200本入 標準医院価格(1本単価) **¥110**

#531/#532  
包装1箱/200本入 標準医院価格(1本単価) **¥130**





デジタルシェード自動測色計 **VITA**

**ビタ イージーシェードV**  
キャンペーン

期間中、ビタ イージーシェードVを特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.4/21 ~ 2023.7/20



天然歯、ブリーチ歯、セラミック  
修復物の歯面にあてるだけで  
シェードを自動的に測定

簡単に正確な  
シェードテイキングが  
できる!!



ビタ イージーシェードV

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **360,000 円** のところ



歯肉圧排綿糸 **GINGI-PAK®**

**ジンジパックコード キャンペーン**

期間中、ジンジパックコード1瓶に同サイズの  
ジンジパックコード1瓶をセットにし、特別価格にて  
ご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.3/22 ~ 2023.6/20



**2瓶  
特別  
セット**

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **7,200 円** 相当のところ



より糸仕様  
SOFT-TWIST

- #1 (細/φ0.6mm)
- #2 (中細/φ1.4mm)
- #3 (太/φ1.6mm)
- 極太 (φ1.7mm)



メーカー史上、  
1瓶最長274cmの内容量!

薬液含有 全長274cm イージーカット

塩酸アドレナリン含有の100%コットン糸を使用。  
選べる4種類の直径。容量は274cmとロング。  
「SOFT-TWIST (より糸)」は、形態の柔軟性に優れた仕様です。

高度医療機器 医療機器承認番号 ジンジパック 22000BZX01139000



歯科用インスツルメント **LM**

**LMインスツルメント2本組**  
キャンペーン

期間中、LMインスツルメントの2本組セットを  
特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.3/22 ~ 2023.5/19

まとめ買いのチャンス!  
**LM Instruments 2本組**  
キャンペーン

**対象商品**

- ・グレイシーキュレット
- ・シンテット
- ・シッフルスケーラー
- ・ユニバーサルキュレット
- ・エキスカペーター
- ・ミラーハンドル など

**世界初!**  
シリコン製ハンドル & カラーハンドルを採用

一般医療機器 医療機器届出番号 LM ユニバーサルキュレット 27B1X00020221061 / LM グレイシーキュレット 27B1X00020221062 / LM エキスプローラー 27B1X00020220001 / LM フェーザー 27B1X00020221054



歯科用インスツルメント **LM**

**4本組LMグレイシー**  
スタンダードセットキャンペーン

期間中、LMグレイシーキュレット4本組とLM専用シャープ  
ニングガイド(非売品)をセットにして、特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.3/22 ~ 2023.5/19

LMグレイシーキュレット4本組+LM専用シャープニングガイドのお得なセット!

Standard Set Campaign!

- グレイシーキュレット 5-6 前歯、小臼歯用
- グレイシーキュレット 7-8 小臼歯、大臼歯の頬舌面用
- グレイシーキュレット 11-12 小臼歯、大臼歯の近心面用
- グレイシーキュレット 13-14 小臼歯、大臼歯の遠心面用

標準価格 **24,800 円** のところ  
**特別価格**にて  
ご提供いたします



医薬品含有歯肉圧排材料 **acteon**

**エキスパジル キャンペーン**

期間中、エキスパジルミニキット+カートリッジ  
6本入りを特別セット価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.3/22 ~ 2023.6/20

**エキスパジル ミニキット**

<セット内容>

- ・アプリケーション (ガン) 1ヶ
- ・カートリッジ 6本
- ・カニューレ 12本



カートリッジ (6本/1箱)



天然歯、審美的な  
補綴物どちらにも  
使用できる  
効果的で組織を  
傷つけない歯肉圧排

**特別価格**  
でご提供いたします

標準価格 **76,000 円** 相当のところ

高度医療機器 医療機器承認番号 エキスパジル 22000BZX01153000



インスツルメント電動シャープナー **LM**

**LMロンドプラスシャープナー**  
シルバーキャンペーン

期間中、LMロンドプラス シャープナーシルバー  
を特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.3/22 ~ 2023.5/19

グレイシースケラー  
エキスカペーター  
**フレキシブル**  
& **スピーディー**

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 **170,000 円** のところ

使い方動画  
公開中!



製品カタログ  
はこちら▼



歯科用多目的超音波治療器



キャンペーン期間：

2023.2/21 ~ 2023.5/19

## スプラソンP-MAX2 キャンペーン

期間中、スプラソンP-MAX2ベーシックシステムと **A** タンク式注水システムまたは **B** シャリオカート **C** タンク+シャリオカート をセットにして特別価格にてご提供いたします。

### スプラソン P-MAX2 ベーシックシステム



ニュートロン LED  
スリムハンドピース



LED付



LED無

ニュートロン  
チタンハンドピース

### A タンク式注水 システム付セット



LED付 キャンペーン標準価格  
**298,000 円**

LED無 キャンペーン標準価格  
**280,000 円**

### B シャリオカート付セット



※使用イメージ

LED付 キャンペーン標準価格  
**298,000 円**

LED無 キャンペーン標準価格  
**280,000 円**

### C タンク式注水システム+ シャリオカート付セット



※使用イメージ

LED付 キャンペーン標準価格  
**354,000 円**

LED無 キャンペーン標準価格  
**336,000 円**

をセットにした  
お得なセットです！

もっと便利に  
使おう  
P-MAX2

シャリオカート  
[サイズ]  
W388.2×H690×D380mm

キャンペーン  
詳細チラシ▼



管理医療機器 医療機器認証番号 スプラソン P-MAX2 224ALBZX00039000

## HAKUSUI NEWS

白水からのお知らせ

白水公式SNS

友だち登録やフォローをして  
最新の情報をゲットしよう！

LINE



友達登録をして  
最新の情報をゲットしよう！

HAKUSUI trading | Q

Instagram



@hokusui\_trading

Facebook



@hokusuit

メールマガジンに登録して  
お得な情報・お役立ち情報をゲット！

白水メールマガジンでは、メルマガ限定の動画の配信や、  
新しいキャンペーンやセミナー情報をお届けしています！

メルマガ限定動画配信



動画の詳しい内容は、  
メルマガで公開中です！

白水メールマガジン登録フォームはこちらから

弊社製品やセミナー・ウェビナーに関する  
最新情報をお届けします。  
<https://www.hokusui-trading.co.jp/magazine/>



記載価格は全て税別です。

キャンペーン情報、商品情報、最新セミナー 続々配信中！

ミクロナミキサーⅡの製品紹介動画をご覧ください！

**おすすめ**

動画をご覧になれる方は  
QRコードを読み取って  
ご覧ください。

Check!

<https://vimeo.com/271040751>

## 白水貿易株式会社

[札幌営業所] 〒064-0824 札幌市中央区北4条西20-2-1 Nord 420BLD1階 TEL(011)616-5814  
TEL(048)884-3951  
[関東北営業所] 〒336-0017 さいたま市南区南浦和3-34-2 TEL(03)5217-4618  
[東京支店] 〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス12階 TEL(052)733-1877  
[名古屋営業所] 〒464-0075 名古屋市千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2階 TEL(06)6396-4400  
[大阪本社] 〒532-0033 大阪府大阪市淀川区新高1-1-15 TEL(082)207-2870  
[広島営業所] 〒732-0804 広島市南区西盤屋3-2-1 日通ビル1階 TEL(092)432-4618  
[福岡営業所] 〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5階 TEL(092)432-4618  
<https://www.hokusui-trading.co.jp/>

2023.05.P20,000 K01